



č.j. SVO/908/2019
Sp. znak: 56.5
Sk. znak/lhůta: A/5
SML000625

**DODATEK č. 4
KE SMLouvĚ O SPOLUPRÁCI
V OBLASTI POSKYTOVÁNÍ SOCIÁLNÍ SLUŽBY
spojené s
VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVOU O POSKYTNUTÍ DOTACE
ze dne 23.9.2015**

uzavřený dle ustanovení zákonů č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o sociálních službách“) a č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), a ve smyslu § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Dodatek č. 4**“)

Smluvní strany:

Dům s pečovatelskou službou Svoboda nad Úpou, IČ 49290738

příspěvková organizace, jejímž zřizovatelem je obec,
se sídlem Svoboda nad Úpou, Kostelní 526, PSČ 542 24,
zastoupená ředitelkou Bc. Martinou Motejlkovou
kontaktní email: dps.svoboda@tiscali.cz
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 1302301399/0800
ID datové schránky: w5wpctx

(dále jen „poskytovatel“ nebo „příjemce dotace“)

a

Město Svoboda nad Úpou, IČ 00278335

se sídlem Svoboda nad Úpou, nám. Svornosti 474, PSČ 542 24
zastoupené starostou Ing. Jiřím Špetlou
kontaktní email: starosta@musvoboda.cz
ID datové schránky: z8dbqhm

(dále jen „zřizovatel“)

a

Město Janské Lázně, IČ 00277967

se sídlem Janské Lázně, nám. Svobody 273, PSČ 542 25
zastoupené starostou Ing. Jiřím Hradeckým
kontaktní email: starosta@janske-lazne.cz
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
číslo účtu: 115-1085130297/0100
ID datové schránky: 4bfbycd

(dále jen „objednatel“ nebo „poskytovatel dotace“)

společně také „smluvní strany“

uzavírají mezi sebou tento Dodatek č. 4, kterým

1) se ruší:

věta první v odstavci 3 v článku VIII Smlouvy

a

vložená tabulka s názvem Plán výnosů a nákladů úseku pečovatelské služby pro rok 2018

a nahrazuje se novým zněním a tabulkou s názvem, který zní takto:

Poskytovatel je povinen dodržovat následující plán nákladů a výnosů úseku pečovatelské služby pro rok 2019.

Plán výnosů a nákladů úseku pečovatelské služby pro rok 2019

Účet	Náklady	PS - rozpočet
501	Spotřeba materiálu	196 000
502	Spotřeba energie	76 000
511	Opravy a udržování	120 000
512	Cestovné	10 000
518	Ostatní služby	250 000
521	Mzdové náklady	1 550 000
524	Zákonné pojistění	530 000
527	Příděl do FKSP	40 000
528	Příspěvek zam. na stravné	30 000
531-538	Silniční daň a jiné daně	3 500
541 - 549	Jiné ostatní náklady	68 000
551	Odpisy	83 000
Celkem plán nákladů		2 956 500
Účet	Výnosy	
602	Příjmy od klientů ze všech obcí	470 000
602	Tržby z prodeje služeb	0
603	Výnosy z nájmu	0
649	Jiné ostatní výnosy	1 000
662	Úroky	1 000
672	Dotace od okolních obcí	700 000
	Provozní příspěvek Svoboda	784 500
	Příspěvky a dotace MPSV	1 000 000
Celkem plán výnosů		2 956 500

2) se původní odstavec 5 v článku VII ze Smlouvy ruší a nahrazuje se novým, který zní takto:

Poskytovatel dotace, resp. objednatel (obec) se zavazuje uhradit pro rok 2019 příjemci dotace, resp. poskytovateli dotaci ve výši **239.000 Kč (Slovy: Dvěstě třicet devět tisíc korun českých)**, která byla vypočtena takto:

Příloha č. 3 k Dodatku č. 4 - Vyúčtování nákladů DPS na úseku pečovatelské služby za rok 2018 s vazbou na přepočtené zálohové dotace pro rok 2019 dle aktuálního počtu hodin poskytnuté PS za rok 2018

	sl. 1	sl. 2	sl. 3	sl. 4	sl. 5	sl. 6	sl. 7	sl. 8	sl. 9*
	počet hodin poskytnuté PS v roce 2018	přepočteno na %	celkové předpokládané náklady PS 2019 ve výši 2.956.500 přepočtené % ve sl. 2	odpočet poskytnuté dotace odhad ve výši 1.000.000 Kč % ve sl. 2	odpočet ost. výnosů odhad ve výši 2.000 % ve sl. 2	příjmy od klientů v dané obci - předpoklad 470.000 Kč % ve sl. 2	Rozdíl - výpočet zálohové dotace všech obcí - sl. 3 minus sl. 4, sl. 5 a sl. 6	po zaokrouhlení - Dodatek č. 4 ke SMLOUVĚ	Provozní příspěvek zřizovatele na úsek pečovatelské služby
Mladé Buky	878,24	24,08%	711 958	240 811	482	113 181	357 484	357 000	
Svoboda	1 928,20	52,87%	1 563 122	528 707	1 057	248 492	784 866		784 500
Janské Lázně	586,17	16,07%	475 187	160 726	321	75 541	238 598	239 000	
Horní Maršov	254,40	6,98%	206 233	69 756	140	32 785	103 552	104 000	
	3 647,01	100,00%	2 956 500	1 000 000	2 000	470 000	1 484 500	700 000	784 500

Dotace bude hrazena v měsících:

- červen 2019 v jednorázové splátce ve výši 125.000 Kč splatné do 15. června 2019,
- červenec 2019 – prosinec 2019 v pravidelných měsíčních splátkách ve výši 19.000 Kč splatných vždy do 15. dne v měsíci.

Splátky budou hrazeny převodem na bankovní účet příjemce dotace uvedený v záhlaví této Smlouvy.

Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 4 je Příloha s názvem **Vyúčtování nákladů DPS na úseku pečovatelské služby za rok 2018 s vazbou na přepočtenou dotaci pro rok 2019 dle aktuálního počtu hodin poskytnuté PS za rok 2019.**

3) příjemce dotace, resp. poskytovatel předkládá v souladu s odstavcem 7 článku VII ve Smlouvě písemné finanční vypořádání dotace za rok 2018, a to formou těchto příloh k tomuto Dodatku č. 4:

- **Hospodaření DPS za rok 2018**
- **Přepočítané skutečné náklady 2018 na úsek pečovatelské služby v Domě s pečovatelskou službou podle počtu poskytnutých hodin PS a závěrečné vyúčtování**

Přepočítané skutečné náklady 2018 na úsek pečovatelské služby v Domě s pečovatelskou službou podle počtu poskytnutých hodin PS a závěrečné vyúčtování

	sl. 1	sl. 2	sl. 3	sl. 4	sl. 5	sl. 6	sl. 7	sl. 8	sl. 9	sl. 10	sl. 11
	počet hodin poskytnuté PS v roce 2018	přepočteno na %	celkové skutečné náklady PS 2018	odpočet poskytnuté dotace MPSV + kraj 1.312.603 Kč, přepočteno na obce	odpočet ost. výnosů skutečnost ve výši 648,- Kč %	příjmy od klientů v dané obci	Přijaté zálohy od obcí dle smluvní vazby v porovnání se skutečností	Plánovaná část provozního příspěvku na úsek	Rozdíl - vyúčtování zálohové dotace od okolních obcí - sl. 3 minus sl. 4 - sl. 7 nebo sl.11 minus sl.7	Rozdíl Vypořádání provozního příspěvku - sl. 3 minus sl. 4 - 8 nebo sl.11 minus sl.8	čisté náklady obce na úsek PS po odečtu všech ostatních výnosů - podíl obcí na financování PS - sl. 3 minus (sl. 4 + sl. 5 + sl. 6)
Mladé Buky	878,24	24,08%	731 705	316 089	156	139 107	385 000		-108 647		276 353
Svoboda vč. DPS	1 928,20	52,87%	1 606 479	693 982	343	268 070		645 397		-1 313	644 084
Janské Lázně	586,17	16,07%	488 367	210 970	104	84 805	164 000		28 398		192 398
Horní Maršov	254,40	6,98%	211 953	91 562	45	44 348	91 000		-15 002		75 998
	3 647,01	100,00%	3 038 505	1 312 603	648	536 420	640 000	645 397	-95 250	-1 313	1 188 834

Poskytovatel dotace, resp. objednatel se zavazuje uhradit doplatek z finančního vypořádání dotace ve výši 28.398 Kč v souladu s odstavcem 8 článku VII Smlouvy, tj. do 31.3.2019.

Tento Dodatek č. 4 byl schválen Zastupitelstvem města Janské Lázně na veřejném zasedání č. 04 dne 1.4.2019 pod číslem usnesení Z 33/04/19.

Tento Dodatek č. 4 byl schválen Zastupitelstvem města Svoboda nad Úpou na 4. veřejném zasedání dne 8.4.2019 pod číslem usnesení ZM/43/4/2019.

Ve Svobodě nad Úpou dne 9.4.2019

Dům s pečovatelskou službou Svoboda nad Úpou
 Kostelní 526, 542 24 Svoboda nad Úpou
 za poskytovatele, IČO: 492 90 738 • DIČ: CZ49290738
 resp. příjemce dotace tel: 465 11 177
 Bc. Martina Motejlková
 ředitelka

Ve Svobodě nad Úpou dne 9.4.2019

za zřizovatele
 Ing. Jiří Špetla
 starosta města



V Janských Lázních dne 10. 04. 2019

za objednatele,
 resp. poskytovatele dotace
 Ing. Jiří Hradecký
 starosta města



Příloha k Dodatku č. 4 - Vyúčtování nákladů DPS na úseku pečovatelské služby za rok 2018 s vazbou na přepočít zálohové dotace pro rok 2019 dle aktuálního počtu hodin poskytnuté PS za rok 2018

	sl. 1	sl. 2	sl. 3	sl. 4	sl. 5	sl. 6	sl. 7	sl. 8	sl. 9*
	počet hodin poskytnuté PS v roce 2018	přepočteno na %	celkové předpokládané náklady PS 2019 ve výši 2.956.500 přepočtené % ve sl. 2	odpočet poskytnuté dotace odhad ve výši 1.000.000 Kč % ve sl. 2	odpočet ost. výnosů odhad ve výši 2.000 % ve sl. 2	příjmy od klientů v dané obci - předpoklad 470.000 Kč % ve sl. 2	Rozdíl - výpočet zálohové dotace všech obcí - sl. 3 minus sl. 4, sl. 5 a sl. 6	po zaokrouhlení - Dodatek č. 4 ke SMLOUVĚ	Provozní příspěvek zřizovatele na úsek pečovatelské služby
Mladé Buky	878,24	24,08%	711 958	240 811	482	113 181	357 484	357 000	
Svoboda	1 928,20	52,87%	1 563 122	528 707	1 057	248 492	784 866		784 500
Janské Lázně	586,17	16,07%	475 187	160 726	321	75 541	238 598	239 000	
Horní Maršov	254,40	6,98%	206 233	69 756	140	32 785	103 552	104 000	
	3 647,01	100,00%	2 956 500	1 000 000	2 000	470 000	1 484 500	700 000	784 500

ROZPOČET na rok 2018 - Dům s pečovatelskou službou, plán nákladů a výnosů po úpravě č. 3 - Hospodaření DPS za rok 2018										
čerpání k 31.12.2018 před vyúčtováním s obcemi										
Úseky										
2018	Náklady	PS - rozpočet	žerpání k 31.12.	BH - rozpočet	žerpání k 31.12.	viděna jídla - rozpočet	žerpání k 31.12.	Celkem	žerpání k 31.12.2018	
501	Spotřeba materiálu	196 000	163 905	70 000	73 842	12 000	6 851	278 000	244 598	
502	Spotřeba energie	76 000	83 030	627 000	627 385	110 000	99 087	813 000	809 502	
511	Opravy a udržování	140 000	141 340	153 000	146 115	2 000	0	295 000	287 455	
512	Cestovné	10 000	6 071	3 000	2 078	0	0	13 000	8 149	
518	Ostiatní služby	250 000	293 510	190 000	186 698	108 000	113 162	548 000	593 370	
521	Mzdové náklady	1 650 000	1 617 228	500 000	496 559	18 000	16 100	2 168 000	2 129 887	
524	Záonné pojistění	560 500	516 224	169 000	159 310	0	0	729 500	675 534	
527	Příděl do FKSP	20 000	25 307	10 000	14 500	0	0	30 000	39 807	
528	Příspěvek zam. na stravné	30 000	17 491	8 000	8 980	0	0	38 000	26 471	
531-538	Silniční daň a jiné daně	3 500	2 700	2 500	2 700	0	0	6 000	5 400	
541 - 549	Jiné ostatní náklady	68 000	35 951	85 500	26 470	0	0	153 500	62 421	
551	Odpisy	136 000	135 748	558 000	558 675	25 000	24 840	719 000	719 263	
	Celkem plán nákladů	3 140 000	3 038 595	2 376 000	2 303 312	275 000	260 040	5 791 000	5 601 857	
Účet	Výnosy									
602	Příjmy od klientů ze všech obcí	540 000	536 420	0	0	0	0	540 000	536 420	
602	Tržby z prodeje služeb	0	0	54 000	45 031	0	0	54 000	45 031	
603	Výnosy z nájmu	0	0	1 085 000	1 095 627	0	0	1 085 000	1 095 627	
646 + 649	Jiné ostatní výnosy	1 000	0	774 000	889 412	0	0	775 000	889 412	
662	Úroky	1 000	648	1 000	649	0	0	2 000	1 297	
	Dotace od okolních obcí	640 000	640 000	0	0	0	0	640 000	640 000	
672	Provozní příspěvek Svoboda	645 397	645 397	462 000	462 000	275 000	275 000	1 382 397	1 382 397	
	Příspěvky a dotace MPSV	1 312 603	1 312 603	0	0	0	0	1 312 603	1 312 603	
	Celkem plán výnosů	3 140 000	3 135 068	2 376 000	2 492 719	275 000	275 000	5 791 000	5 902 787	

Vyhotovil: Ing. Ivana Balcarová - tajemnice MěÚ
Bc. Martina Motejková - ředitelka DPS

Přepočítané skutečné náklady 2018 na úsek pečovatelské služby v Domě s pečovatelskou službou podle počtu poskytnutých hodin PS a závěrečné vyúčtování

sl. 1	sl. 2	sl. 3	sl. 4	sl. 5	sl. 6	sl. 7	sl. 8	sl. 9	sl. 10	sl. 11
počet hodin poskytnuté PS v roce 2018	prépočteno na %	celkové skutečné náklady PS 2018	odpočet poskytnuté dotace MPSV + kraj 1.312.603 Kč, propočet na obce	odpočet ost. výnosů skutečnost ve výši 648,-Kč %	příjmy od klientů v dané obci	Přijaté zálohy od obcí dle smluvní vztahu v porovnání se skutečností	Plánovaná část provozního příspěvku na úsek pečovatelské služby po změnách v průběhu roku 2018	Rozdíl - vyúčtování zálohové dotace od okolních obcí - sl. 3 mínus sl. 4 - sl. 7 nebo sl. 11 mínus sl. 7	Rozdíl Vypořádání provozního příspěvku - sl. 3 mínus sl. 4 - 8 nebo sl. 11 mínus sl. 8	čisté náklady obce na úsek PS po odečtu všech ostatních výnosů - podíl obcí na financování PS - sl. 3 mínus (sl. 4 + sl. 5 + sl. 6)
Mladé Buky	878,24	24,08%	731 705	156	139 107	385 000		-108 647		276 353
Svoboda vč. DPS	1 928,20	52,87%	1 606 479	343	268 070		645 397		-1 313	644 084
Janské Lázně	586,17	16,07%	488 367	104	84 895	164 000		28 398		192 398
Horní Maršov	254,40	6,98%	211 953	45	44 348	91 000		-15 002		75 998
	3 647,01	100,00%	3 038 505	648	536 420	640 000	645 397	-95 250	-1 313	1 188 834

Čistá dotace od okolních obcí po vyúčtování na PS

544 750

Čistý provozní příspěvek od zřizovatele na PS

644 084

Kontrola na sloupec 11

1 188 834